

پروفیسر ڈاکٹر محمد ریاض صاحب اسلام آباد

مکتوبات

و

مواعظ مولانا رومی

مولانا جلال الدین محمد رومی (م ۷۴۲ھ/۱۲۴۳ء) کی تین تصانیف مشنوی، دیوان اور فیہ مافیہ نام کے ملفوظات، ہمارے ہاں معروف ہیں۔ مگر چالیس برس سے ان کی دو دیگر تصانیف بھی منصفہ مشہود پراچکی ہیں۔ یہ تصانیف 'مکتوبات رومی' اور مجالس سجدہ رومی' ہیں۔ دوسری تصنیف کو ہم یہاں مواعظ کا نام دے رہے ہیں۔ رومی کے ایک خلع رشید ڈاکٹر فریدون نافذیک نے کوئی نصف صدی پہلے ان دونوں کتابوں کے انتخابات اور اجراء استنبول سے شائع کرائے۔ اور ۱۹۳۷ء میں انہیں کامل صورت میں چھپو ادیا۔ ان کتابوں کی ایران میں تحریک پید بھی ہو چکی۔ مکتوبات کی تعداد ۱۲۷۵ ہے جب کہ 'مجالس سجدہ' کا عنوان مواعظ کے ساتھ ہونے کا حالی ہے۔ مگر مشہور رومی شناس پروفیسر بدیع الزمان فوزانفر مرحوم نے رومی کے حالات و انکار کے بارے میں اپنی تحقیقی کتاب میں (۲۷) مجلس اول کی تفکیک کی اور اسے چار مواعظ یا مجالس کا مجموعہ بتایا ہے۔ اس طرح مواعظ دس قرار پا سکتے ہیں۔

مشنوی اور دیوان میں رومی کے انکار کا جو سیل بے پناہ ہے اس کے مقابلے میں فیہ مافیہ، مکتوبات اور مجالس میں ہر ایک کو جوئے کم آب کہا جائے گا۔ مگر رومی ایسے عظیم مفکر و مصنف کی ہر تصنیف اہم ہے۔ البتہ بینیتوں تصانیف رومن کے دور قحقل و نفاست سے زیادہ مربوط ہیں اس لئے ان میں شمس تبریزی کے اثر صحبت کے بعد کا بیجان عشق زیادہ مشہور نہیں۔ بعض مکاتیب میں درد عشق کا دور چشم گر ہے۔ اور ایسے مکتوبات یقیناً ۶۷۵ھ/۱۲۷۸ء کے بعد ارقام پذیر ہوئے ہوں گے۔

تاریخ اسلام نے بڑے پر آشوب ادوار اپنے دامن میں سمور کئے ہیں۔ ایسے ادوار میں عصر رومی بھی سے ایسے عصر میں چنگیز اور اس کے گروہ نے قلمرو اسلامی میں انسانیت سوز مظالم کا ارتکاب کیا۔ چنگیز نیوں کے مظالم کے معاشی عواقب اور سیاسی نتائج بے حد روح فرسا تھے۔ بے روزگاری، معاشی کساد بازاری اور سیاسی عدم استحکام اس عصر کی نمایاں خصوصیات تھیں۔ ایک عجیب افراق رومی، کس پرسی اور طوائف الملوک کا زمانہ تھا

ایسے عمر میں مشکلات اور مصیبتوں کا رویہ معذرت آمیز ہونا باعثِ تعجب نہیں۔

رومی ایک مستحکم شخصیت و کردار کے حامل اور ایک دیدہ ور شخصیت تھے۔ انہوں نے اپنے غلط وارثاؤ اور نژادوں کے ذریعے متکلمین مسلمانوں کو بے خوف و خزن بنانے اور امرار کی تحریک و تشویق کے ذریعے معاشی بحالی کے شکار لوگوں کی حالت بہتر کرنے کی امکان بھر کوشش کی ہے۔ رومی کے حالات میں لکھا ہوا ہے۔ کہ وہ بے حد متحمل بردبار، فیاض اور قانع شخص تھے۔ مکتوبات و مواعظ ان کے ان اخلاقی اوصاف کی تصدیق کرتے ہیں بلکہ انہیں ایک عظیم عجب انسان اور نیر خواہ بشر کے طور پر بھی متعارف کرتے ہیں۔ ایک مختصر گفتگو میں تین سو سے زائد صفحات کا احاطہ کرنا مشکل ہے۔ تاہم مکتوبات اور مجالس کی اہم تر باتوں میں سے چند کا ذکر کر دینا، مشتے از خروار کے مصداق ممکن ہے۔

مکتوبات کے سلسلے میں یہ بات بر ملا کہی جاسکتی ہے کہ رومی کی غیر معمولی مفکرانہ شخصیت سے جوڑ نہیں کھا کم مکتوبات کیت اور کیفیت کے اعتبار سے اہم مکتوبات کے زمرے میں آتے ہیں۔ دراصل مکتوبات کا نام ایسے ہی محدود و خطوط کو زیب دیتا ہے۔ باقی مختصر رقعے ہیں مگر رومی کے معتقدین قابلِ تعریف ہیں کہ انہوں نے اپنے نثر شدہ و مرئی کی معمولی تحریریں بھی سنبھال کر رکھیں۔ اور آج جب خطوط طے شائع شدہ کتب بنے، تو ہم رومی کے ایک دل سوز اور دم ساز پہلو سے آگاہ ہوئے۔ رومی کے مکتوبات الیم معاہر سلاطین، وزراء، اہل علم اور اراکین مندر میں ہیں۔ دراصل یہ سب بلقعات رومی کے معتقد تھے۔ رومی کے بعض خطوط ان کے اعزہ و اقارب کے نام بھی ہیں۔ مگر جیسا کہ پہلے اشارہ ہوا، بیشتر خطوط ایک طرح کے سفارشی رقعے ہیں ان رقعوں میں رومی نے سلاطین، وزراء، اہل علم اور با اختیار علماء کو لکھا ہے کہ فلاں کو روزگار دیں۔ فلاں معزول کو خدمت پر بحال کریں۔ فلاں مقہور الیہ کی خطا معاف کریں۔ کسی مفلس و بے نوا کی مدد کریں۔ کسی کو رشوت اور مالیات دینے کے غیر معمولی بار سے نجات دیں اور اسی طرح بعض خطوط صبر و شکر، قناعت و ترک ہوس، سخاوت و خیرات اور صلح و آشتی وغیرہم کے پند و نصائح پر مشتمل ہیں۔ رومی چونکہ تمیز اور راستمان سے زیادہ کام لیتے ہیں۔ یہ خصوصیات ان کے مکتوبات و مجالس میں بھی دیکھی جاسکتی ہیں چند اشارے سے ملاحظہ ہوں :-

مولانا نے ہم ان مصنفین اور شعرا میں سے ہیں جنہوں نے مسلمانوں کو بالخصوص اور عام مسلمانوں کو بالعموم عشق و محبت کا درس نئے اسالیب بیان کے ساتھ دیا ہے۔ ان کا تصور عشق بے حدود و وسعت اور تنوع کا حامل ہے اور اس کے مباحث گہبے گہبے مکتوبات میں ہی آئے ہیں۔ مثلاً پہلے مکتوبات میں اس ضمنی بحث کا آغاز ملاحظہ ہو یہ مکتوب صلا حقیقہ روم کی افواج کے ایک سالار امیر نجم الدین کے نام لکھا گیا ہے :-

..... " ایں از عفاٹے جوہر محبت باشد کہ محبت او بر جوہر بطیعت افتد زہرا ہر کہ بست در پیچہ ہزار عالم

ہر ایک محبت و عاشق پھر سے است۔ شرف بہر عاشقے بقدر شرف معشوق اوست۔ معشوق ہر کہ طیف تر و خریف
نزد شریف جو ہر ترا عاشق اور عزیز تر۔

وسعت قلب، اغلاص عمل اور قوائے باطن کے صوفیانہ مباحث بھی کئی مکتوبات میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ رومی
اپنے تقریباً ہر کتاب میں عربی اور فارسی اشعار نقل کرتے ہیں۔ قرآن مجید کی آیات پر نیز احادیث، اخبار اور عربی
امثال بھی ان کے مکتوبات میں سب دیکھی جاسکتی ہیں۔ رومی کی مجالس کا بھی یہی اسلوب ہے۔ ان کے کئی مکتوبات
میں مندرجہ ذیل آیات و پذیر ترنویعات اور توجیہات کے ساتھ منقول یعنی ہیں۔

من الذی یقرض اللہ قرضاً حسناً فیضعفہ اضعافاً کثیرۃ ۲/۲۴۵ د تم میں کون ہے جو اللہ کو
قرض حسن دے تاکہ وہ اسے کئی گنا بڑھا دے

مثل الذین ینفقون اموالہم فی سبیل اللہ مکثل حبۃ اُنبتت سبع سنابل فی کل سنبلۃ
مائۃ حبۃ ط وَاللّٰهُ یضعف لمن یشاء ۲/۲۶۱ جو لوگ اپنے مال اللہ کی راہ میں خرچ کرنے ہیں ان کی مثال
اس دانے کی ہے جس کی سات بالیں نکلیں اور ہر بال میں سو دانے ہوں۔ اللہ تمہیں کے لئے چاہے اضافہ فرمادیتا ہے

للفقراء الذین احصوا فی سبیل اللہ لا یتطیعون ضویاً فی الارض یحبہم الجاہل اغنیاء
من التّعفف ج تعرفہم بسیمہم لا یستلون الناس الحاناً (۲/۲۴۳ اعانت ان فقر الی جو اللہ کی
راہ میں گھر گئے۔ اور زمین میں دوڑ دھوپ نہیں کرسکتے۔ انہی ان کے ظاہر سے انہیں امیر خیال کرسکتا۔ تم ان کی پیشانیوں
سے انہیں پہچان لو گے۔ وہ لوگوں سے پست کر نہیں مانگتے)

الذین ینفقون فی السراء والضرراء والکاظمین الغیظ والعافین عن الناس ط وَاللّٰهُ
یحب المحسنین (۳/۱۳۷ نیکو کار وہ ہیں جو خوشحالی اور تنگی میں خرچ کرتے، غصہ پی جاتے اور لوگوں کو معاف
کر دینے والے ہیں۔ اللہ ایسے نیکو کاروں کو پسند کرتا ہے)

انہ من تمل نفساً بفسیر نفسی افساذا فی الارض فکانما قتل الناس جمیعاً ط ومن احیاها
فکانما احیا الناس جمیعاً ط ۵/۳۲ یہ کہ جس نے کسی جان کو جان کے بدلے۔ یا زمین میں خرابی پیدا کرنے کے سوا
قتل کیا۔ اس نے گویا سارے انسانوں کو قتل کر دیا۔ اور جس نے ایک جان کو زندہ رہنے کے قابل بنایا۔ اس نے گویا
سب انسانوں کو زندہ کر دیا)

من جاء بالحسنة فله عشر امثالها ج ومن جاء بالسئۃ فلا یجزي الا مثلها (۱۰/۶۰)

جو نیکی لے آیا، اس کے لئے عسی دس نیکیاں ہیں اور جو برائی لیا اسے اس برائی کے برابر بدی کا بدلہ ملے گا

قال الذین کفروا للذین امنوا اطعموا اللہ طعمۃ فطے (۳۶/۷۷ کفار نے کہا

جو مومنوں کو گمراہ نہیں کرنا چاہتا تو خود کھلا دینا۔

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا هَلْ اَدْرٰکُوْا عَلٰی تَجَاسُّوْۃٍ تَجْعَلُکُمْ مِّنْ عَذَابِ الْیَمِّ ۝ تَوٰمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۝
رسولہ و تجاہدہن فی سبیل اللہ باموالکم و انفسکم (۱۰-۱۱/۶۱)
مومنو! کیا میں تمہیں ایسی تجارت بتاؤں جو تمہیں دردناک عذاب سے نجات دے دے؟ یہ اللہ اور اس
کے رسول پر ایمان لانا و مال و جان کے ساتھ راہِ خدا میں جہاد کرنا ہے۔

انما نطعمکم لوجه اللہ لا نرید منکم جزاءً ولا شکراً (۹/۶۶)
ہم تمہیں رضائے خداوندی کے لئے کھلاتے ہیں تم سے جزا کے طالب ہیں اور نہ شکر یہ کے۔

الغالب عیال اللہ فانצלحہم انفعہم لعیالہ
مخلوق خدا کا کثیر ہے۔ پس زیادہ صاحبِ فضیلت شخص وہ ہے جو اللہ کے کینے کو زیادہ فائدہ دے۔

خیر الناس من ینفع الناس

زین میں جو میں ان پر رحم کرو تا کہ آسمان والا تم پر رحم فرمائے۔

ان آیات اور احادیث کی توجیہات و توضیحات قابلِ قیاس ہیں۔ رومی بار بار یہ کلمہ سبجاتے ہیں کہ اجتماعی
اور جماعتی نیکی کی اہمیت ہے۔ اور کسی انفرادی نیکی کی بھی کم اہمیت نہیں ہے۔ کسی ایک مفلس و محتاج کی
حاجت روائی بھی ثوابِ عظیم کی متضمن ہو سکتی ہے اس قسم کے مباحث منقولہ بالا آیت کریمہ و من
ایھاہا فکانہا اھیا الناس جمیعاً کے تحت آئے ہیں یا ما خلقکم دلا بعلمکم الا کنفس
واحدہ ۳۱/۲۸ کی توضیح کے دوران۔ مکتوب ہشتم میں اسی متناخلاقیت شریعت کی توضیح میں رومی ایسا
مبحث پیش کرتے ہیں۔ کہ گویا اس شہرِ حدیثِ نبوی کو پیش نظر رکھتے ہوئے میں جو شیخ سعدی کے اشعار میں
اس طرح سمجھ گئی ہے۔

بنی آدم اعضائے یک دیگر اند

چو عضوے بدرد آورد روزگار

تو کز محنت دیگران بے غمی

نشاید کہ نامت نہند آدمی

ایک نکتہ یہ ہے کہ رومی کے ہاں ایک مضمون کی ایک احادیث کئی بار نقل ہوئی ہیں اور اکثر ان کا متن
بھی متضاد دستِ نقل ہوا ہے۔ دیگر صوفیاء کی طرح وہ بھی اکثر اخبار و زیارات کو احادیثِ رسول مقرر و جتے رہے
ہیں۔ بہر حال مکتوبات میں وہ بیشتر مساکین اور فقرا کی مدد کی تلقین کرتے ہیں۔ وہ خصوصاً میں انہوں نے حضرت
محمد فاروقؓ کے مہذبِ ظنانت کا ایک واقعہ بیان کیا ہے۔ لکھتے ہیں کہ عہدِ فاروقی کے وہ دن تلم و خلافت میں

کسی مقام پر آگ لگنے کا واقعہ پیش آیا حضرت فاروق اعظمؓ وہاں پہنچے آگ بجھائے جانے کی کوششوں کو دیکھا اور فرمایا:- لوگو! یہ آگ پانی سے نہیں بجھ سکتی۔ اس کے لئے صدقہ و خیرات دینے کا اہتمام کرو۔ اس واقعہ کے نشا کرنے سے رومی، صدقہ و خیرات کی اہمیت پر آٹھ انداز میں روشنی ڈالتے ہیں۔

بعض خطوط میں رومی نے اسلامی عبادات کی روح کے بارے میں معنی تیز بحث فرمائی ہے۔ مثلاً مکتوب ۱۹ میں دو نماز کی پابندی کے معنوی فوائد پر روشنی ڈالتے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ نماز طہارت، بدن پاکیزگی، روح الہی اخلاق علو کا نام ہے۔ لہذا نماز کے پابند شخص کو اپنے اخلاق و اعمال پر توجہ دینے کی ضرورت ہے کہ آیا اس کی عبادت روح و معنی سے بھی مملو ہو چکی ہے؛ بعض خطوط کے ذیل میں رومی نے فراق و وصال اور عشق و محبت پر مبنی اپنے دلپذیر موضوعات سے بھی بحث فرمائی ہے۔ مگر ان خطوط کا معتد بہ حصہ حقوق العباد اور ان کے تعلقین پر ہی مبنی کہا جا سکتا ہے۔ وزیر دار و امر کے نام کی انوار کی سفارشیں ملتی ہیں۔ چند خطوط میں شیخ حسام الدین چلیپی م ۸۳۳ھ اور ان کے داماد نظام الدین کی مالی مدد کی درخواست کی گئی ہے۔ مکتوب شماره ۲۶ میں وہ سلاجقہ روم کے معروف وزیر امیر پروانہ یک سے سفارش کرتے ہیں کہ ان کے ایک ارادت مند تاجر شہاب الدین کو سیواس کے علاقے میں تاجر کرنے کی سہولت دی جائے۔ لکھتے ہیں کہ شہاب الدین نیک، مخیر اور کثیر العیال شخص ہے مگر محال حکومت نے اسے سخت پریشان کر رکھا ہے اور اس کا کاروبار مسدود ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانے میں تاجروں پر باج و خراج کا غیر معمولی بوجھ ڈالا جا رہا تھا۔ اور رومی اس نا انصافی کو دور کرنے کے لئے امیر پروانہ کو متوجہ کرتے ہیں۔

کثرت اولاد لازم مبادیہ مشغول شدن تجارت تاج سیواس و حدود آن و از سبب باج داران و تصدیق ایشان مدتے است تا انرا بازرگانی مانده است (مکتوبات رومی طبع تہران ص ۸۷)

رومی کی سفارش وزیر دار و امر کے علاوہ علماء و قضاة کے نزدیک بھی مستم و محترم تھی۔ اسی لئے بعض خطوط میں وہ مساجد کے علم، موقن اور خادم کے طور پر مقرر ہونے کے لئے بعض موزوں افراد کے نام تجویز کرتے ہیں۔ رومی ایک طرف وزیر دار و امر کو صدقہ و خیرات اور مدد و فقر کا درس دیتے ہیں۔ اور دوسری طرف فقر اور مساکین کو فائدہ اور صابروں کا کہنے ہیں تاکہ وہ زیادہ زر و مال کے طالب نہ بنیں۔ اور معمولی ما حاصل پر خیر سندر ہیں۔ مگر فقر و مساکین کی بنیادی ضروریات بہر حال ہونا ضروری ہے۔ مکتوب شماره ۴۱ میں رومی اپنے کسی ارادت مند وزیر کو بہار الدین نامی مونس کو تدریس پر مامور کرنے کے سلسلے میں یہی نکتہ سمجھاتے ہیں کہ اسے کاد الفقران یکون کفراً۔ حدیث نبوی سے قریب ہے کہ نفع و غریب کفر بن جائے۔ کامصدقہ نہ ہونے سے قرآن مجید ہے؛ قل لعبادی الذین امنوا ان امرنی واسعة (۲۹: ۵۶) میرے ایمان دار بندوں سے کہہ دو کیجئے کہ بے شک میری (زمین و وسیع ہے) یہ آیت کے اعتبار سے ناگزیر حالات میں سیرت کوئی کی مؤید ہے۔

مگر رومی صوفیانہ تائید سے کام لے کر ارض واسع کو توکل و قناعت کی بے کراں سرزمین کا ایک کنا یہ قرار دیتے ہیں۔
مکتوب شماره ۴۳ میں لکھتے ہیں۔

آن ارض توکل و قناعت واسع است۔ آن را کہ آن در کشادہ اند بظہر محبت در ہمد وجود کہ ہر یکے چوں مورچوں
بجملہ روزند و دانہ را بخانہ می کشند و می خیزند از آن دیدہ نبرد دارند، خرمین باقی، فہم و حسبہ، (۳: ۶۵)
پس وہی اس کے لئے کافی ہے) را نمی توان دیدن۔ اس خط کے زیادہ حصے میں یہی آیت زیر بحث ہے۔

رومی کے مکتوبات میں القاب و آداب خاصے تکلف آمیز اور مبالغہ آمیز ہیں۔ مگر مکتوب نگار نے اپنے لئے اہل
و ذرا سے کچھ طلب نہیں کیا۔ وہ دوسروں کی خاطر اپنا خون جگر اور وقت سہریہ صرف کرتے نظر آتے ہیں۔ رومی کی سفارشات
بھی بے حد مخلصانہ ہیں اور دوسروں کی بگڑی بنانے کی خاطر انہوں نے پورا زور قلم صرف کیا ہے۔ (یعنی دوستمانہ خطوط)
میں شیخ صلاح الدین زکوب (م ۶۵۷ھ) اور شیخ حسام الدین چلی کے نام ایک ایک خط قابل ذکر ہے۔ وہ ان دونوں
بزرگوں کا بے حد احترام کرتے تھے۔ شیخ صلاح الدین زکوب ان کے سداھی بھی تھے۔ موصوفت کی بیٹی رومی کے ذریعہ
اکبر سلطان (د ۱۲۷۳ھ) کے ساتھ بیابانی ہوئی تھی۔ رومی کے سخی خطوط میں اس بہادور بیٹے کے نام لکھا جانے
والا ایک ایک خط اور بھی اہم قرار پاتا ہے۔ ہوا کہ کہیں بیوی کے درمیان کچھ ناچاقی پیدا ہو گئی اور قریب خٹاک
جدائی کی نوبت آجاتی۔ مگر رومی نے مصاحبت کروادی۔ رومی نے بیٹے کو بیوی کی دل داری پر آمادہ کیا اور اسے
سمجھا یا کہ طلاق و جدائی نہایت متبوع اور ناپسندیدہ افعال ہیں۔ دوسری طرف انہوں نے بہو کی ڈھارس بندھائی
اور اسے یقین دلایا کہ اپنے بیٹے کی ہر زیادتی کا مداوا کرنا ان کا فرض ہوگا۔ بہو کے نام رومی کا خط (مکتوب شماره ۷۶)
اس طرح آغاز پذیر ہے (ترجمہ)

رومی بروحک مزوج و متصل فکل حادثہ توذیک توذینی

خدا نے جل جلالہ کو گواہ لانا ہوں اور اس کی ذات قدیم کی قسم کھاتا ہوں کہ جس بات سے اس پیاری بیٹی کا دل زرد
ہوا اس سے میرا دل کئی گنا زیادہ آزدہ ہوا ہے۔ سلطان المشائخ اور انوار حقائق کے نازل ہونے کے مقام مخاطب
کے والد شیخ زکوب کے احسانات سے میری گردن خم ہے۔ اور ان احسانات کا شکریہ ادا کرنے کی کوئی صورت
نہیں۔ مگر یہ خدا نے تعالیٰ خزانہ مغیب سے ان کی ادائیگی کی کوئی صورت پیدا کر دے۔ بیٹی سے میری التماس یہ
کہ اپنے دکھ و رنج سے کسی حال میں بھی نہ چھپائے۔ اور مجھے سب کچھ بتاتی رہے تاکہ میں مشکلات و حوادث کے
ازالے کی امکانی بھم کو کشش کروں۔ اگر قرینہ عزیز بہار الدین (سلطان ولد) تیری دل آزاری کے درپے ہو تو
قسم بخدا میں اس سے برگشتہ خاطر ہو جاؤں گا۔ اس کے سلام کا جواب نام نہ دوں گا۔ اور کہہ دوں گا کہ میرے جناز
پر بھی نہ آئے۔“

مجالس و مواعظ

رومی کے مواعظ کا مطبوعہ عنوان "مجالس سبعہ" ہے۔ مگر استاد فروزانفر مرحوم کا یہ قیاس قابلِ لحاظ ہے کہ پہلی مجلس چار مجالس کا مجموعہ ہے۔ رومی اپنے والد مولانا بہار الدین بلخی (م ۶۲۸ھ / ۱۲۳۱ء) کے غیاب میں اور ان کی وفات کے بعد ۶۲۸ ہجری اور ۶۲۹ ہجری میں نیز ۶۳۸ تا ۶۴۲ ہجری کے دوران مجلس منبر کو زینت بخشتے رہے۔ ۶۲۹ تا ۶۳۸ ہجری کے دوران انہوں نے اپنے والد کی نیابت اپنے استاد سید برہان الدین محقق ترمذی (م ۶۳۸ھ / ۱۲۴۱ء) کو تفویض کئے رکھی۔ ۶۴۲ تا ۶۴۵ ہجری وہ حضرت شمس تبریزیؒ کے جلسوں میں تھے۔ اور اس نے بعد صاحبِ مناقب العارفین کے قول کے مطابق انہوں نے اکاؤنٹاً بار مجلس آرائی کی ہے۔ کیونکہ ان کا اسلوب زندگی بال چکا تھا اور وہ کم سخن و خلوت کشیں ہو گئے تھے۔ مجالس کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کے مطالب رومی کی شمس تبریزی سے ملاقات سے پہلے کے دور سے زیادہ جوڑ کھاتے ہیں۔ اور مجلس دوم دیگر مجالس پر مقدم ہے۔ اس مجلس کا ترجمہ ہم چھپوا چکے ہیں۔ (ماہنامہ الولی جید آباد بابت ستمبر و اکتوبر ۱۹۷۸ء) اور اس کے مقدم ہونے کا قرینہ یہ ہے کہ اس میں رومی اپنے والدین کا سایہ تابدیر باقی رہنے کی دعا کرتے ہیں، اور چونکہ ان کے والد ۶۲۸ھ تا ۱۲۳۱ء میں فوت ہوئے۔ لہذا یہ تقریر رومی کے ۲۷ سالہ دور حیات یا اس سے بھی قبل سے مربوط ہوگی۔

”خدا یا، جس والد اور والدہ نے میرے نہال وجود کی پرورش کی۔ انہیں اپنے الطاف اور انفضال میں آسودہ حال رکھ تاکہ وہ اس خاکسار پر اپنی تعلیم و تربیت کا سایہ تابدیر ڈالنے رہیں۔ اور اپنے مرتباً ان احسانات میں اضافہ کرتے رہیں (ماہنامہ مذکورہ بالا ص ۱۲)“

رومی کے ان وہ گانہ مواعظ کا اسلوب کیسا نوعیت کا ہے۔ وہ حمد خدا، نعت رسول اور منقبت صحابہ کا التزام کرتے ہیں اور بعد میں کسی آیہ قرآن یا حدیث رسول کی توضیح و تبیین کو اپنی تقریر کا موضوع قرار دیتے ہیں۔ یہ بات قابلِ ذکر ہے کہ رومی کی مجالس میں دعا و مناجات، آیت یا حدیث کی تفسیر سے قبل ملتی ہے۔ مکتوبات کی طرح مجالس بھی حکایات، تمثیلات اور عربی و فارسی اشعار سے مزین ہیں۔ عرب شعر کا میں احاطہ نہ کر سکا۔ مگر فارسی کے بیشتر اشعار ناصر خسرو و جنت (م ۴۸۱ھ / ۱۰۹۸ء)، فردوسی (م ۴۱۱ھ / ۱۰۲۰ء)، مسعود سعد سلمان (م ۵۱۵ھ / ۱۱۲۴ء)، سنائی مغزنوی (م ۵۳۵ھ / ۱۱۴۱ء) عطار نیشاپوری (م ۶۱۸ھ / ۱۲۲۱ء)، خاقانی شروانی (م ۵۹۵ھ / ۱۱۹۹ء) اور نظامی گنجوی کے ہیں۔

رومی کے مواعظ شاخ و درشاخ مطالب کے حامل ہیں۔ وہ ایک بات بیان کرتے ہوئے دوسری بات کی توضیح میں لگ جاتے ہیں۔ اور تمثیل و حکایت نگاری میں بھی لگ جاتے ہیں۔ اس لئے دس مجالس کے مطالب کی فہرست کئی گنا تعدد پیش کر سکتی ہے۔ تاہم ہر مجلس کا کبھی مضمون ایک ہی رہے۔ مثلاً مجلس اول کے مضمون کے تحت جو چچا

مجالس سمولٹی ہیں۔ ان میں ایک سنت نبویؐ کی روشنی میں انکا دمسلمین سے مربوط بحث ہے۔ قرآن مجید کی ایک آیت ہے اربابواہیین بان امانۃ یعنی بنے شمس حضرت ابراہیمؑ ایک امت تھے اس آیت کی توضیح میں رومی فرماتے ہیں کہ جس طرح حضرت ابراہیمؑ امت ساز تھے اسی طرح حضرت محمدؐ بھی امت ساز ہیں بلکہ نبی آخر زمان کی امت عالمگیر ہے۔ اور ابدی بھی، مگر اس امت کے افراد کا اتحاد اس امر میں مضمر ہے کہ وہ سنت رسولؐ سے متمسک رہیں۔

دوسری مجلس کا عنوان ایک حدیث پاک ہے جس کا ترجمہ حسب ذیل ہے:

حضرت عمرؓ کی روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو شخص گناہوں کی ذلت سے نکل گیا اور عزت تقویٰ کی طوفان آگیا، اللہ تعالیٰ اسے بے مال کی تو انگری دے گا۔ اور بے حشرہ و گردہ اسے عزت بخشے گا۔ اور جو اللہ سے آسانی رزق کی فراہمی پر راضی ہو گیا، اللہ تعالیٰ اس کے مختصر اور معمولی نیک عمل سے دیگر مجالس مواظف کے جزوی یا کئی اہم عنوانات مندرجہ ذیل قرار دئے جاسکتے ہیں۔

حیث رسولؐ، ایمان و ایقان کی اساس ہے۔

اکل حلال کے بغیر روحانی ارتقار کا امکان نہیں ہے۔

دولت و جاہ و مرتبہ حاصل ہوں تو اہل ایمان کو سخت آزمائش سے دوچار ہونا پڑتا ہے۔

اسلامی معاشرے کو عدل و انصاف کی ضرورت ہے اور عفو و مرحمت کی بھی۔

عشق و محبت، عقل و خرد سے برتر ہے۔

علم و دانش اور عمل میں تطابق پیدا کرنا، ایمان کا نقطہ کمال ہے۔

اس مختصر تعارف نامہ سے یہ بات آشکار ہو جاتی ہے کہ مثنوی، دیوان اور غیر ماہیہ کی طرح مکتوبات و مواظف رومی میں بھی تعلیمات اسلامی کے کئی پہلو بڑے فکر انگیز انداز میں بیان ہوئے ہیں۔ رومی کی یہ تصنیف کے کئی مہلاب ان کی دوسری تصانیف کے موضوعات کے ساتھ مربوط ہی نہیں، ان کے ساتھ شترک اور متواتر بھی ہیں۔ مگر یہ مسابقت اس مختصر میں نہیں سما سکتے۔ اور انہیں کسی دوسرے گفتار کے لئے مولوں و مثنوی رکھتے ہیں۔

حوالے اور وضاحتیں

- ۱۔ مکتوبات رومی، مرتبہ یوسف جمشیدی پور و غلام حسین امین، تہران ۱۳۵۶ھ، مجالس سبہ ضمیمہ مثنوی، معنوی (از روئے نسخہ مرتبہ محمد رمضان موم)، تہران سن ۱۳۵۶ھ، اس مجموعے میں چھ دوسری کتابیں بھی منضم کر دی گئی ہیں۔
- ۲۔ رسالہ و تحقیق احوال زندگی مولانا جلال الدین محمد مشہور بہ مولوی تہران طبع دوم ۱۹۵۴ء و کیفیات اضافی
- ۳۔ مناقب العارفین جلد اول۔